

## BESCHIKKING

van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie  
tot vervanging van Beschikking M (71) 37 van 9 juni 1971  
inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor de doorvoer  
van dieren en produkten  
M (78) 4

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,

Gelet op artikel 1 van het Protocol van 29 april 1969 inzake de afschaffing van controles en formaliteiten aan de binnengrenzen van Benelux en inzake de opheffing van de belemmeringen van het vrije verkeer,

Overwegende dat de controles en formaliteiten aan de Benelux-intra-grenzen dienen te worden afgeschaft en dat derhalve aan de buitengrenzen gecoördineerde maatregelen moeten worden vastgesteld ter voorkoming van insleep van besmettelijke dierziekten,

Overwegende dat de Beschikking van het Comité van Ministers inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor de doorvoer van dieren en produkten, M (71) 37, om het gevaar van insleep van dierziekten verder te beperken, dient te worden vervangen,

Heeft het volgende beslist :

### *Artikel 1*

In deze Beschikking wordt verstaan onder :

- a) Dieren en produkten :  
dieren en produkten, waarvoor bij een beschikking van het Comité van Ministers een veterinairerechtelijke regeling voor het intra-Benelux-verkeer en voor de invoer is getroffen ;
- b) Invoer :  
de invoer uit een derde land op het grondgebied van een Beneluxland ;
- c) Doorvoer :  
het brengen van dieren en produkten van een plaats in een derde land over het grondgebied van een of meer der Beneluxlanden naar een plaats in een derde land ;
- d) Bevoegde dienst :  
de door de centrale overheid aangewezen dienst.

### *Artikel 2*

Deze Beschikking is niet van toepassing op :

- a) doorvoer van vlees en vleesprodukten ;

- b) doorvoer per schip of vliegtuig zonder overlading ;
- c) doorvoer van andere produkten dan levende dieren mits het vervoer van deze produkten onder douaneverzegeling geschiedt en geen overlading plaatsvindt anders dan bij binnenkomst op het grondgebied van de Beneluxlanden of bij het verlaten van dit grondgebied rechtstreeks van een schip of een vliegtuig op een ander vervoermiddel dan wel van een ander vervoermiddel op een schip of vliegtuig.

#### *Artikel 3*

1. De bevoegde dienst van het Beneluxland waar dieren en produkten voor doorvoer aan de buitengrens zullen worden aangeboden, geeft daartoe mede namens de bevoegde diensten van de partnerlanden, met inachtneming van de overige bepalingen van deze beschikking en zonodig onder de voorwaarde van het overleggen van een « overnameverklaring » schriftelijke toestemming.
2. De toestemming moet tenminste 2 x 24 uur voor de aanbieding tot doorvoer worden aangevraagd, zaterdagen, zondagen en officiële feestdagen niet medegerekend.
3. Toestemming voor doorvoer van dieren wordt slechts verleend indien de dieren afkomstig zijn uit een land of deel van een land ten aanzien waarvan geldt dat de invoer uit dat land of deel van dat land van die dieren is toegestaan.
4. De bevoegde dienst welke de toestemming tot doorvoer heeft verleend, zendt een afschrift ervan aan de veterinaire dienst van het partnerland of de partnerlanden waardoor wordt doorgevoerd.

#### *Artikel 4*

1. De dieren en de produkten worden bij het douanekantoor waar zij voor doorvoer worden aangeboden, aan de hand van de, de zending begeleidende, oorsprongs- en gezondheidscertificaten, alsmede aan de hand van de toestemming tot doorvoer, gecontroleerd.  
De dieren worden tevens klinisch gekeurd.
2. De gezondheidsgaranties voor de dieren moeten gelijkwaardig zijn aan die welke gelden voor de invoer van dieren.
3. In afwijking van het bepaalde in lid 1, tweede alinea vindt bij doorvoer van runderen en varkens afkomstig en bestemd voor E.G.-lidstaten en van eenhoevige dieren bestemd voor de ruitersport (drafpaarden, renpaarden, springpaarden en rijpaarden), en slachtpaarden geen klinische keuring plaats.

#### *Artikel 5*

De dieren, respectievelijk de produkten worden slechts tot de doorvoer toegelaten, indien de dieren en produkten alsmede de daarbij behorende documenten bij de in artikel 4, lid 1 bedoelde controle in orde zijn bevonden en de dieren geen enkel klinisch ziekteverschijnsel vertonen.

*Artikel 6*

1. De dieren of produkten ten aanzien waarvan niet aan het in artikel 5 bepaalde is voldaan, kunnen op bevel van de bevoegde dienst van het Beneluxland, waar zij aan de buitengrens voor doorvoer zijn aangeboden, naar het land van verzending worden teruggezonden.
2. Voor zover het dieren betreft, kan de veterinaire dienst eveneens de nodige maatregelen, waaronder quarantainemaatregelen, treffen, teneinde het geval op te helderen van dieren die ervan worden verdacht te lijden aan of te zijn besmet met een besmettelijke ziekte, dan wel een gevaar op te leveren voor de verbreiding van een dergelijke ziekte.
3. Indien terugzending onmogelijk blijkt te zijn of op sanitaire gronden niet kan worden toegestaan, gelast de veterinaire dienst vernietiging van de zending, zo nodig met inbegrip van de verpakking.

Voor zover het dieren betreft, kan in voorkomend geval de veterinaire dienst slachting toestaan.

De vernietiging geschiedt zonder vergoeding en voor rekening van de doorvoerder.

*Artikel 7*

Aan de buitengrens van het Beneluxland waar de doorvoer wordt beëindigd, wordt de toestemming tot doorvoer door de douane ingenomen en aan de veterinaire dienst van dat land toegezonden.

*Artikel 8*

De Beschikking van het Comité van Ministers van 9 juni 1971 inzake veterinaire voorschriften voor de doorvoer van dieren en produkten, M (71) 37, vervalt.

*Artikel 9*

1. De onderhavige Beschikking treedt in werking op 1 september 1978.
2. Binnen zes maanden, te rekenen vanaf die datum, brengt ieder der drie Regeringen aan het Comité van Ministers verslag uit over de maatregelen die zijn getroffen ter uitvoering van onderhavige beschikking.

Bij dit verslag dient de tekst van de nationale uitvoeringsmaatregelen te worden gevoegd.

GEDAAN te Brussel, op 31 mei 1978.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

C.A. van der KLAUW